



Center for New Americans
Welcoming and Serving Immigrants since 1992



Present the 6th annual:

Immigrant Voices: A [Digital] Celebration of the Arts!

Sunday, May 2nd

7:00 PM

Performances

<i>Artist</i>	<i>Country</i>	<i>Performance</i>
Harrison Garces	Colombia	DJ
Yordanos Gebryohanes & Family	Eritrea	Traditional celebration and dance
Petr Chopik	Russia	Star Spangled Banner
Las Guadalupanas	Mexico	Dance to “Un poco loco”
Members: Eva Martinez Melissa Cabrera Citlali Cabrera Maria Hernandez Gabriela Aguilera		
Children: Ivan & Santiago		
Rose Coquillon & Esdras Dinastil	Haiti	“Ayiti Cherie” by Michael Benjamin
Javier Luengo-Garrido	Chile	“El ángel de la bicicleta” by Leon Gieco,



river valley co-op
wild about local rivervalley.coop

River Valley Co-op is a full-service grocery and deli specializing in fresh local foods and products.
Everyone is welcome!

Open Daily 8 am – 10 pm
330 North King St., Northampton, MA • 413-584-3665

an homage to Claudio “Pocho” Lepratti who was killed in 2001 by police in Argentina.

Children’s Troupe	Ecuador	Traditional Dance
Raquel Artiga	El Salvador	“Mi país”
Eleidys Guerra	Venezuela	Dances: El joropo and Drum
Biani Salas	Venezuela	Story about Venezuela
Lan Nguyen	Vietnam	“Canh Hong Phai” (“Fading rose petals”), a love song
Petr Chopik & Family	Russia	Argentine tango, “Por una cabeza” by Carlos Gardel
Greenfield 5-6 class Students: Ashley Yang Liu Wilmarie Santiago Osiris Rubio Rodica Mikhaylichenko	China, Honduras, Moldova, Nicaragua, Puerto Rico	“The Hill We Climb” by Amanda Gorman



COOLEY DICKINSON
HEALTH CARE
MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL AFFILIATE

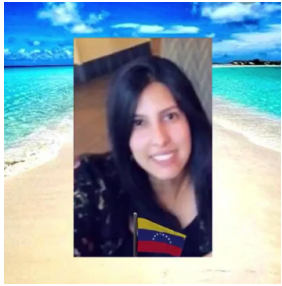
Aidin Martinez
Nuttawut (Roy) Roypiya
Keylin Perez

Teacher: Bill Gertzog

Marilyn Sylla with Sekou Sylla U.S. and Guinea Community Dance



Center for New Americans welcomes and serves immigrants. We offer free classes in English for Speakers of Other Languages (ESOL) with instruction in civics, technology, and career preparation. We offer immigration legal services, including assistance with citizenship applications and preparation. We are fortunate to count on a small, hard-working staff, caring volunteers, a dedicated board of directors, and a generous community of supporters.



BUENO Y SANO 

BURRITOS · QUESADILLAS · TACOS & SALADS

134 MAIN ST · NORTHAMPTON · 413.586.7311

OPEN 7 DAYS

WE SUPPORT

THE CENTER
FOR NEW AMERICANS

BUENO Y SANO 

LOCALLY OWNED AND OPERATED



BUENOYSANO.COM

“Ayiti Cherie” by Michael Benjamin

Performed by Rose Coquillon and Esdras Dinastil

“Haiti is a pretty sea, a stunning mountain with beautiful rivers

It’s pretty beaches with coconut trees, lovely landscapes with bright colors

Haiti is the aroma of coffee that goes up my nostrils at dawn

It’s the scent of dew drops that’s set for the budding flowers of 10 o’clock in the morning

Haiti is Basin Blue, the Pichon waterfalls along with Saut D’eau

It’s the Arcadins isles, the Citadelle castle, it’s Labadie and Marigot

Haiti is La Valée, Macaya’s Peak, Marmelade and Pilboreau mountains.

Haiti baby, as much as I love you

I’ve come to put my heart in your hands

Haiti baby, as much as I appreciate you

Nothing will let me let go of you

Haiti baby, as much as I love you

I’ve come to put my heart in your hands

Haiti baby, as much as I appreciate you

Nothing will let me let go of you

Oh oh oh oh oh

Haiti will survive



Special thanks to

Our performers: students, alumni, and friends

Our MCs, Biani Salas and Tabitha Murithi

Center for New Americans' Board of Directors



Anne-Marie Demetz

Victoria Maillo de Aguilera

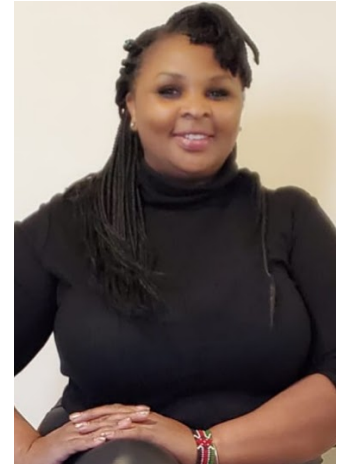
Antonio Pagán

Shardool Parmar

Aleksandra Peryeva

J Vaughn

Roger Webb



Visit us on the web: www.cnam.org

Follow us!

 Center for New Americans

 @cnaforimmigrants

 @cnaimmigrants



Partner Agency